

Racje gminne

DWUTYGODNIK GMINY PAWŁOWICE



NR 18
(477)

GOLASOWICE
JARZĄBKOWICE
KRZYŻOWICE
PAWŁOWICE
PIELGRZYMOVICE
PNIÓWEK
WARSZOWICE

15 - 30.09.2014 r.
ISSN 1640-8071

Cena: 2,20 zł
(w tym 8% Vat)

www.pawlowice.pl
www.gokpawlowice.hg.pl

TEMAT NUMERU

**Jesienne inwestycje.
Zobacz, gdzie trwają
prace.**

strona 2

w numerze



str. 4

**Nowe auto
dla policji**



str. 5

Zmiany w oświacie



str. 7

**Najpiękniejsze
ogródki**



str. 12

Złoty Talizman



**Gminne Dożynki
pełne słońca!**

strona 6-7

To jest targ!



strona 3

Od 4 września w każdy czwartek mieszkańcy mogą kupować naturalne i bez dodatków chemicznych produkty na pierwszym w rejonie ekologicznym targu.



Powstanie chodnik w Golasowicach



W tym roku zostanie wybudowany chodnik przy ulicy Korczaka na odcinku od ulicy Słowackiego do ulicy Lipowej w Golasowicach.

Umowę na budowę chodnika w Golasowicach podpisał w imieniu gminy Pawłowice Marek Lucjan – pełniący funkcję wójta gminy, natomiast ze strony wykonawcy – Bogusław Reclik – właściciel firmy Bud-Rol.

Zakres robót obejmuje budowę chodnika o długości około 400 metrów i szerokości 2 metrów o nawierzchni z kostki betonowej. Wybrana w drodze przetargu firma – Bud-Rol z Golasowic – wykona jeszcze kanalizację deszczową o długości

ok. 0,5 kilometra. Z uwagi na ilość wód występujących w tym rejonie, zastosowane zostaną rury fi 500, czyli o szerokości aż 50 cm.

Umowa z wykonawcą została podpisana 11 września. Prace ruszą już za kilka dni. bs

Ruszą prace w Jarząbkowicach



Urząd Gminy ogłosił przetarg na przebudowę kolejnego odcinka ul. Łąkowej w Jarząbkowicach.

Droga zostanie przebudowana na boczny odcinek od skrzyżowania z drogą wojewódzką w kierunku ul. Kasztanowej. Do remontu jest 400 metrów jezdni o szerokości 3,3 m. Wykonana zostanie nawierzchnia z betonu asfaltowego na podbudowie kamiennej. 12 września nastąpiło otwarcie ofert złożonych w postępowaniu przetargowym. Prace zostaną wykonane w terminie 30 dni od daty podpisania umowy. bs

Tańsza energia

6 gmin powiatu pszczyńskiego, dzięki przeprowadzeniu wspólnego przetargu kupiło taniej energię elektryczną na lata 2015 - 2016. To już trzecie, przynoszące oszczędności grupowe zakupy energii elektrycznej gminy Pawłowice.

Przetarg na zakup energii elektrycznej został przygotowany przez pracowników Urzędu Gminy Pawłowice oraz Urzędu Miasta w Pszczynie. Dotyczył on zakupu energii elektrycznej na lata 2015 - 2016 dla oświetlenia ulicznego i wybranych obiektów na terenie gmin: Pszczyna, Pawłowice, Kobiór, Suszec, Goczałkowice – Zdrój i Miedźna.

Wartość całego zamówienia wyniosła ponad 11 mln zł. Zamawianą energię elektryczną gminy zamierzają przeznaczyć na oświetlenie ulic oraz potrzeby lokali i obiektów samorządowych. W tej ostatniej grupie są m.in. urzędy, jednostki kultury, obiekty sportowe, szkoły, przedszkola, budynki socjalne. – W ubiegłym roku rozszerzyliśmy zamówienie o GZWik, w tym roku przetargiem objęliśmy wszystkie strażnice z naszej gminy – mówi Krystyna Batko z Urzędu Gminy.

Wolumen zamówionej energii dla wszystkich uczestników przetargu wyniósł 38,5 GWh na rok, a samo zapotrzebowanie dla gminy Pawłowi-

ce szacowane jest na 5 GWh na rok.

W przetargu wzięło udział sześciu największych w Polsce dostawców energii. Najkorzystniejszą ofertę złożyła firma Energa Obrót Gdańsk, która zaoferowała stawkę 236,20 zł za megawatogodzinę. – W porównaniu z przetargami na zakup prądu, które śledziliśmy w ostatnich trzech miesiącach, to bardzo korzystna cena. Nawet o kilka procent niższa, niż uzyskiwane w podobnych przetargach na rynku – mówi Krystyna Batko.

Dodała, że według szacunków oszczędności za energię elektryczną za rok 2015 tylko dla naszej gminy mogą wynieść 500 tys. zł.

Warto podkreślić, że uzyskana cena 236,20 zł zawiera wszystkie opłaty. Do tej stawki nie będą doliczane żadne opłaty handlowe (za odczyt, abonament itp.), za obowiązkowy zakup świadectw pochodzenia energii oraz z tytułu wzrostu cen hurtowego zakupu energii dla firm prowadzących sprzedaż. Stawka jest stała i będzie obowiązywać przez 2 lata.

Sabina Bartecka



Skąd te wykopy na osiedlu?

Trwa przebudowa sieci ciepłowniczej na pawłowickim osiedlu. W wielu miejscach widać głębokie wykopy i olbrzymie rury.

Obecnie prowadzony jest 1 etap prac, który obejmuje przebudowę głównej magistrali ciepłociągu od KWK Pniówek do grupowych węzłów cieplnych w rejonie ul. Polnej i Ludowego Wojska Polskiego. To odcinek o długości ok. 2 kilometrów.

Sieć, która znajduje się na osiedlu, powstawała wraz z budową bloków, i od tego czasu nie była kompleksowo remontowana. Jej zły stan techniczny nie dawał gwarancji bezawaryjnej eksploatacji – Na inwestycji skorzystają mieszkańcy, którzy będą mieli teraz możliwość podłączenia i korzystania z ciepła do ogrzewania swoich domów – mówi Grzegorz Hupka, zastępca kierownika działu inwestycji Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej SA w Jastrzębiu – Zdroju. – Obecnie podłączeń jest niewiele, bo średnice sieci nie pozwalają na dalszy rozwój systemu

ciepłowniczego.

Prace technologiczne, które są obecnie prowadzone, potrwają do końca września.

Modernizację kolejnego odcinka o długości 2,3 km, od osiedla w kierunku urzędu i ronda, wstępnie zaplanowano na kolejny rok. Przebudowa głównej magistrali ma znaczenie strategiczne, gdyż umożliwi rozbudowę sieci w kolejnych rejonach Pawłowic. Jest szansa, iż pierwsze budynki w centrum Pawłowic będzie można podłączyć do nowej sieci już w przyszłym roku. Aktualnie projektowana jest sieć wraz z przyłączami w rejonach ulic: Świerczewskiego, 22 Lipca, Karola Miarki. Być może w przyszłym roku będzie można rozpocząć rozbudowę sieci ciepłowniczej do budynków znajdujących się na tym obszarze.

Ważne jest, aby mieszkańcy wyrazili zgodę na przebieg ciepłociągu przez swoją działkę, bo to przyspieszy prace. – Wystarczy, że mieszkańiec wyrazi zgodę na przebieg ciepłociągu. Nie musi się do niego podłączyć – mówi Grzegorz Hupka. – Choć osobiście uważam, że warto. Cena ciepła jest w Pawłowicach bardzo korzystna, a gmina planuje przyznawać mieszkańcom dofinansowania, aby mogli korzystać z tego ekologicznego źródła ciepła.

Zaplanowana na tak dużą skalę modernizacja sieci ciepłowniczych przyczyni się również do zmniejszenia strat ciepła i poprawy czystości powietrza. – Dla odbiorców ciepła systemowego to przede wszystkim zwiększenie bezpieczeństwa oraz pewność, że ciepło będzie dostarczane niezależnie od pory roku – podkreśla.

Sabina Bartecka



Koparki na boisku w Warszowicach

Wreszcie... ruszyła budowa boiska przy szkole w Warszowicach. Od wielu lat uczniowie tej placówki lekcje wychowania fizycznego odbywają w sali gimnastycznej lub na boisku asfaltowym przy wejściu do szkoły.

3 września, Urząd Gminy podpisał umowę z firmą TB Infra Katowice na budowę boiska z prawdziwego zdarzenia. Nawierzchnia boiska,

podobnie jak obiektów w Pielgrzymowicach i Golasowicach, zostanie wykonana z poliuretanu. Jest to materiał, z którego powstają najbardziej profesjonalne nawierzchnie sportowe. Umożliwia on zachowanie odpowiedniego bezpieczeństwa i ochrony dla stawów, kości i poszczególnych części ciała użytkowników. To najlepszy sposób na wy-

kończenie boiska wielofunkcyjnego, z którego będą korzystać dzieci, ale również osoby dorosłe.

Na boisku, które powstaje w Warszowicach, będzie można grać w piłkę nożną, siatkową i koszykową. Wykonana zostanie skocznia do biegu w dal oraz bieżnia. Całość ma kosztować 890 tys. zł, ale realny koszt będzie niższy, bo na budowę boiska gmina pozyskała dofinansowanie w wysokości 500 tys. zł z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich 2007 - 2013. Budowa

objektu zakończy się jeszcze w tym roku. bs





Edyta Brandys-Kania z Pawłowic sprzedaje czosnek z własnej uprawy. Jest on bardziej aromatyczny od tego oferowanego w sklepie.



Zdrowe warzywa prosto od rolnika.
Kolorowe stoisko Barbary Zielonki, Czesława Szmidt i Ireny Szmidt.



Pyszne sery z Koniakowa.
To ostatnia okazja, aby skosztować serów owczych przed zimą.



- Takiego pysznego chleba jeszcze nie jedliśmy! - stwierdzili zgodnie uczniowie IIb z SP-1 w Pawłowicach, którzy w ramach lekcji wybrali się na ekologiczny targ.



Już od samego rana na targu było tłoczno.
Po ekologiczną żywność przybyli liczni mieszkańcy naszej gminy oraz sąsiednich miejscowości.

To jest targ!

Ser kozi, świeże warzywa i owoce, chleb robiony na prawdziwym zakwasie oraz sok z pietruszki. Wielbiciele dobrych smaków, tęskniący za warzywami, serami, wędlinami i rybami prosto z małych gospodarstw, mają swoje miejsce.

Naturalne bez dodatków chemicznych produkty można zakupić w czwartek podczas EkoTargu w Pawłowicach. Pierwszy ekologiczny targ w naszym rejonie odbył się 4 września. Ponad 20 producentów i handlowców oferowało swoje wyroby w gminnej hali targowej, znajdującej się obok centrum przesiadkowego w Pawłowicach. - Wszystko jest świeże i pachnące. Nasze ryby nie mają żadnych wątpliwych i szkodliwych dla człowieka „ulepszaczy” - zapewnia Piotr Madzia. Na jego stoisku oferowane były pstrągi, karpie, węgorze, jesiotry oraz ciesząca się dużą popularnością poledwica z suma. - Jesteśmy bardzo zadowoleni ze sprzedaży. Na pewno przyjedziemy za tydzień.

Pierwszy EkoTarg wzbudził spore zainteresowanie klientów, którzy w poszukiwaniu zdrowej żywności prosto od producentów i smaków dzieciństwa potrafią przebyć wiele kilometrów. - Moja mama robiła taki chleb: okrągły, z pyszną skórką - opowiada Renata Klos z Kobielic, stojąc przy stoisku z ekologicznym pieczywem. - Do dziś pamiętam jego smak.

Pierwszy dzień targu wypadł na szóstkę z plusem. Dopisali wystawcy, klienci i... pogoda. - Bardzo zależy nam na tym przedsięwzięciu - mówi Aleksandra Zachraj z Urzędu Gminy, koordynująca działanie EkoTargu. - Cały czas myślimy o tym, jak wzbogacić asortyment. Będziemy się rozwijać. To dopiero początek.

Wszystko wskazuje na to, że EkoTarg będzie strzałem w dziesiątkę. Konsumentom mają dość przetworzonej żywności i zaczynają doceniać prawdziwe smaki i naturalną żywność. Nie chcą już snuć się anonimowo po supermarketach. Wolą kontakt z żywym człowiekiem. - Kupiłam sok z buraków, bo dobrze działa na krew, a przy okazji dostałam przepis na jego wykonanie - mówi pani Beata. - Dowiedziałam się jak zakieślić ogórki, aby były naprawdę dobre. Takich informacji nie uzyskalabym w dużym sklepie.

Niektórzy sprzedawcy przyjechali z bardzo daleka. Producent kozich serów pochodzi z Bieszczad. - W naszym gospodarstwie hodujemy 230 kóz. Sami produkujemy sery: około 40 kilogramów dziennie - mówi Miłosz Dybowski z zakładu serowarskiego „Kości Wypas” ze Smolnika. - Są to sery niepasteryzowane, zdrowe i bardzo smaczne. Niektóre dojrzewają w ciągu kilku dni, inne potrzebują miesięcy, aby osiągnąć pełnię smaku.

Swoje stoiska mieli też wystawcy z Wisły, Pszczyny, Ochab, Jaworzna, no i oczywiście z Pawłowic. - Przywieźliśmy to, co urosło w naszych ogródkach, a więc warzywa i owoce - mówią Barbara Zielonka, Czesław Szmidt i Irena Szmidt, pokazując okazale i kolorowe stoisko.

- Większość naszych wystawców to producenci, którzy sami wytwarzają sprzedawane towary, dzięki czemu mogą opowiedzieć, jak powstają oraz skąd pochodzą składniki do nich użyte. Wszystkiego też można najpierw spróbować - opowiada Aleksandra Zachraj.

Za nami już dwa ekologiczne targi (4 i 11 września). Kolejny EkoTarg już w czwartek! Zapraszamy na zdrowe zakupy! bs

Sesja Rady Gminy - 2 września 2014 r.

Mniej na administrację, więcej na chodnik

Podczas ostatniej sesji, która odbyła się 2 września, radni przegłosowali zmiany w budżecie. Zwiększyli środki przeznaczone na budowę chodnika w Golasowicach.

Ponieważ wartość inwestycji z przetargu przekroczyła szacunkową kwotę, jaką zarezerwowano

w budżecie gminy na to zadanie, pełniący obowiązki wójta gminy Marek Lucjan zaproponował, aby

uszczuplić fundusze przeznaczone m. in. na wydatki administracyjne, Radę Gminy i promocję. Zaoszczęd-

zione w ten sposób środki przeznaczone na realizację inwestycji. Radni przegłosowali stosowne zmiany i już kilka dni później podpisano umowę z wykonawcą. Chodnik

powstanie jeszcze w tym roku. Na wykonanie inwestycji zaplanowano 810 tys. zł. Środki przekazano Powiatowi Pszczyńskiemu, który jest zarządcą drogi. bs



Wybory samorządowe – warto wiedzieć

16 listopada wybierzemy swoich przedstawicieli do Rady Gminy, Rady Powiatu, Sejmiku Wojewódzkiego oraz na stanowisko wójta gminy. Przygotowania do wyborów ruszyły pełną parą.



Obwieszczenia urzędowe dotyczące wyborów można znaleźć na przystankach w całej gminie.

8 września upłynął termin rejestracji komitetów wyborczych, które wystartują w jesiennych wyborach samorządowych. Zarejestrowano osiem komitetów o zasięgu obejmującym gminę Pawłowice. Są to: KWW Krzysztofa Brandysa, KWW Piotra Cimały, KWW Agaty Tuckiej – Marek, KW Lepiej dla Golasowic, KWW Samorządni dla Gminy Pawłowice, KWW Marka Lucjana, KWW Janusza Demetriaka – Paleolog, KWW Grzegorza Noglego.

Kandydatów do wyborów samorządowych mogą zgłaszać również komitety o zasięgu powiatowym i wojewódzkim oraz komitety ogólnopolskie, zarejestrowane przez największe partie polityczne w naszym kraju.

Do 22 września zostanie powołana Gminna Komisja Wyborcza. Jej zadaniem będzie przyjmowanie kandydatów na radnych oraz wójta gminy. Zgłaszać można się do 7 października do godziny 24.00 (radni) oraz do 17 października do godziny 24.00 (wójt).

17 października mija również termin zgłaszania kandydatów na członków Obwodowej Komisji Wyborczej. Obwieszczenia urzędowe

dotyczące wyborów można znaleźć na stronie internetowej www.pawlowice.pl, w urzędzie gminy oraz po raz pierwszy w gablotach reklamowych przystanków autobusowych.

Jak zostać członkiem komisji wyborczej?

Żeby zostać członkiem obwodowej komisji wyborczej, należy zwrócić się bezpośrednio do pełnomocników komitetów wyborczych uczestniczących w wyborach. Wykaz wszystkich pełnomocników można znaleźć na stronach internetowych Państwowej Komisji Wyborczej oraz poszczególnych komisarzy.

Pełnomocnik wyborczy może zgłosić tylko po jednym kandydacie do każdej obwodowej komisji wyborczej na obszarze okręgu wyborczego, w którym została zarejestrowana zgłoszona przez niego lista kandydatów na radnych lub zarejestrowany został kandydat na wójta. Zgłoszenia przyjmowane są do 17 października. Komisja wyborcza liczy od 6 do 8 osób. Są to kandydaci zgłoszeni przez pełnomocników oraz jedna osoba wskazana przez wójta spośród pracowników samorządowych gminy lub gminnych jednostek organizacyjnych.

Jeżeli kandydatów będzie więcej, zostanie przeprowadzone publiczne losowanie. Kandydatem do składu obwodowej komisji wyborczej może być osoba, która stale zamieszkuje na obszarze gminy, posiada prawo wybierania, najpóźniej w dniu wyborów kończy 18 lat, nie jest pozbawiona praw publicznych prawomocnym orzeczeniem sądu, nie jest pozbawiona praw wyborczych orzeczeniem Trybunału Stanu oraz nie jest ubezwłasnowolniona prawomocnym orzeczeniem sądu.

Plakaty wyborcze – gdzie można umieszczać?

Przygotowano już wykaz miejsc na obszarze gminy, przeznaczonych na bezpłatne umieszczanie urzędowych obwieszczeń wyborczych i plakatów wszystkich komitetów wyborczych w wyborach do Rady Gminy Pawłowice, Rady Powiatu Pszczyńskiego, Sejmiku Województwa Śląskiego oraz wyborów Wójta Gminy Pawłowice. Nowością jest to, że obwieszczenia urzędowe będą umieszczane w gablotach reklamowych na przystankach. Pełny wykaz dostępny jest na stronie internetowej gminy w zakładce „wybory samorządowe 2014”. bs



„Psia łapa” nagrodzona
Gmina Pawłowice została wyróżniona w szóstej edycji konkursu Samorząd Równych Szans za projekt „Psia łapa dla żaka II”. Nagrodzony projekt był realizowany przez Ośrodek Pomocy Społecznej na przełomie 2013 i 2014 roku.

Nagroda zostanie przyznana 3 października w Hotelu Gołębiowski w Karpaczu. Podczas spotkania uhonorowane zostaną samorządy, które w 2014 roku w szczególny sposób działały na rzecz osób niepełnosprawnych, zarówno w sferze zawodowej, jak i społecznej. Najlepsze praktyki samorządów w zakresie polityki na rzecz osób niepełnosprawnych zostały wzięte pod lupę już po raz szósty. Efektem są nagrody dla 26 samorządów, w tym 3 miast z województwa śląskiego i jednej gminy (Pawłowice!). Wyróżnienie na Śląsku obiorą miasta: Gliwice, Katowice i Siemianowice.

„Psia łapa dla żaka II” to projekt w całości wymyślony i realizowany przez Ośrodek Pomocy Społecznej w Pawłowicach. Na jego realizację pracownikom Ośrodka udało się pozyskać dofinansowanie z Unii Euro-

pejskiej. – Był to już nasz szósty projekt realizowany dla najmłodszych – mówi Barbara Zamecka z OPS Pawłowice. – We wszystkich projektach od 2010 roku wzięło udział 60 dzieci, w tym 24 dzieci niepełnosprawnych.

Celem wszystkich działań była integracja dzieci niepełnosprawnych i pełnosprawnych poprzez rozmaite zajęcia. Odbywały się lekcje z języka angielskiego, warsztaty plastyczne oraz dogoterapia. Dzieci miały również lekcje z logopedii oraz naukę pływania. – Wszystkie maluchy chętnie uczestniczyły w zajęciach, a efekty tego były zaskakujące. Kilka latki nabrały pewności siebie, stały się bardziej otwarte na kontakty z innymi ludźmi, przestały bać się zwierząt – dodaje.

Projekt trwał od października 2013 roku do kwietnia 2014 roku.

Sabina Bartecka

Za zasługi dla gminy Pawłowice – zostały 2 tygodnie

Zachęcamy do zgłaszania kandydatów do nagrody „Za zasługi dla gminy Pawłowice”. Wnioski należy składać do 30 września w Punkcie Obsługi Klienta Urzędu Gminy Pawłowice.

To już jedenasta edycja nagrody. Zasłużeni zostaną wyróżnieni podczas gminnych obchodów Święta Niepodległości.

Nagroda przyznawana jest:

- a) instytucjom, firmom,
- b) zespołom artystycznym i twórcom,
- c) stowarzyszeniom, fundacjom i organizacjom,
- d) osobom fizycznym,
- e) osobom pośmiertnie,

które poprzez swoje działanie przyczyniły się do promocji Gminy

Pawłowice w kraju lub za granicą, albo do jej rozwoju.

Upoważnionymi do składania wniosków są:

- a) Rada Gminy Pawłowice,
- b) Wójt Gminy Pawłowice,
- c) Rady Sołeckie Gminy Pawłowice,
- d) wszystkie podmioty wymienione wyżej.

Wnioski o przyznanie nagrody winny zawierać opis dokonanych kandydata i jego zgodę, chyba, że nagroda przyznawana jest pośmiertnie.



Kluczyki do nowego samochodu z rąk Marka Lucjana - pełniącego obowiązki wójta gminy, odbiera nadkomisarz Grzegorz Zbijowski - zastępca komendanta Komisarzatu Policji w Pawłowicach.

Nowe auto dla policji

Kia jest postrachem dwupasmówki, ale spotkamy ją również na drogach gminnych. Policjanci z Pawłowic dostali nowy samochód.

Jest to samochód marki Kia Ceed, który otrzymali z Komendy Wojewódzkiej. Pojazd od kilku tygodni służy funkcjonariuszom Komisarzatu Policji. – Kia zastąpiła peugeota, którego dostaliśmy w użyczenie z komendy w Pszczynie. Auto zaczęło się psuć, a jego dalsza eksploatacja byłaby nieekonomiczna – mówi komendant Andrzej Obracaj.

Pawłowiccy funkcjonariusze mają do dyspozycji w sumie trzy pojazdy oznakowane. Są to: fiat dukato z 2010 roku, opel kombo

z 2007 roku oraz właśnie kia cee. Zakup najnowszego auta współfinansowała gmina, która przeznaczyła na ten cel 40 tys. zł.

Kia cee spełnia wszelkie normy dla pojazdów uprzywilejowanych. Pojazd wykorzystywany jest w codziennej pracy prewencyjnej, a także przy patrolach. Samochód przystosowany jest do przewożenia ujętych osób. Jest pomalowany na srebrno, zgodnie z obowiązującymi wytycznymi.

Sabina Bartecka



Nowy rok szkolny 2014/2015.

Zmiany w oświacie

1 września 2014 roku weszło w życie nowe prawo oświatowe. Zmiany dotyczą m. in. liczby uczniów w klasach. W tym roku do szkół po raz pierwszy obowiązkowo trafiły także sześciolatk.

Sześciolatki do szkół

We wrześniu do szkół po raz pierwszy obowiązkowo trafiły sześciolatki, czyli dzieci urodzone od 1 stycznia do 30 czerwca 2008 roku. Razem z nimi naukę w pierwszej klasie rozpoczęły też wszystkie dzieci 7-letnie. Łącznie we wszystkich szkołach naszej gminy uczy się 90 sześciolatków z pierwszego półrocza oraz 14 z drugiego półrocza. Odroczenie od obowiązku nauki szkolnej uzyskało 26 dzieci. Rozpoczną one naukę w szkole dopiero za rok. We wrześniu 2015 roku obowiązek szkolny ma obciążać dzieci 7-letnie, urodzone w okresie od 1 lipca do 31 grudnia 2008 roku oraz wszystkie dzieci z rocznika 2009.

Liczba uczniów w klasach

Wraz z rozpoczęciem nowego roku szkolnego klasy pierwsze szkoły podstawowej nie mogą liczyć więcej niż 25 uczniów. To samo od września 2015 r. będzie dotyczyło również klas drugich, a od września 2016 r. - trzecich.

Darmowy podręcznik

Rodzice pierwszoklasistów nie musieli martwić się o podręczniki. Rząd postanowił im pomóc finansowo. We wrześniu uczniowie pierwszej klasy szkoły podstawowej otrzymali darmowy podręcznik przygotowany

przez resort edukacji, a także pomoce edukacyjne w postaci ćwiczeń i podręcznika do języka obcego. – *Do szkół trafiła już 1 część „Elementarza”. Złożyliśmy wniosek do ministerstwa o udzielenie dotacji na zakup podręcznika i ćwiczeń do języka angielskiego* – mówi Jan Figura, dyrektor GZO Pawłowice.

Sprawdzian szóstoklasisty

Z kolei sprawdzian szóstoklasisty będzie od nowego roku szkolnego składał się z dwóch części, przeprowadzonych w jednym dniu.

Pierwsza sprawdzi wiadomości ucznia z języka polskiego i matematyki oraz umiejętność ich wykorzystania w zadaniach osadzonych w kontekście przyrodniczym lub historycznym. Druga będzie dotyczyła znajomości języka obcego.

Ochronka niepublicznym przedszkolem

Ponieważ połowa sześciolatków poszła do szkoły, zwolniło się nieco miejsca w przedszkolach. Udało się przyjąć aż 76 trzylatków we wszystkich placówkach. Jest też jedno dziecko dwuletnie. Reforma odciąża zatem placówki przedszkolne, które po odejściu sześciolatków będą mogły zapewnić opiekę młodszym dzieciom. Nowością jest to, że status niepublicznego przedszkola uzyskała



zdj. bs

Ochronka Sióstr Służebniczek. Dzięki tym zmianom placówka będzie mogła starać się o dotację z budżetu gminy i poczynić potrzebne inwestycje. Na terenie naszej gminy są już cztery niepubliczne przedszkola, jeden punkt przedszkolny i żłobek.

Powstała kolejna klasa integracyjna

W Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Pawłowicach utworzono klasę integracyjną. W szkole są już dwie klasy, w której uczą się dzieci niepełnosprawne, a ta jest trzecią. Klasa integracyjna umożliwia kształcenia dzieci niepełnosprawnych wspólnie z dziećmi zdrowymi. Dzieci niepełnosprawne kwalifikowane są do oddziału integracyjnego

na podstawie orzeczenia z poradni psychologiczno – pedagogicznej.

Uczniowie będą mieć dodatkowe zajęcia

Gminny Zespół Oświaty otrzymał dofinansowanie w wysokości 338 tys. zł na realizację projektu „Wiem, że warto się uczyć”. W jego ramach uczniowie w klasach IV – VI szkół podstawowych będą mieć dodatkowe lekcje z przedmiotów matematyczno – przyrodniczych i języka angielskiego, a gimnazjaliści z matematyki, przyrody, biologii, fizyki, chemii, języka obcego i obowiązkowo z doradztwa zawodowego. Z dodatkowych zajęć skorzysta łącznie 449 uczniów. Lekcje będą prowadzone przez nauczycieli wy-

branych w konkursie. Projekt będzie realizowany od października do maja, a uczniowie będą wybierani na podstawie przeprowadzonych w szkołach testów.

Autobus na „Małą Stronę”

Od 1 września uczniowie z Pielgrzymowic mają łatwiejszy dojazd do szkoły i powrót po lekcjach do domów. Linia L-1, która kursuje do Pielgrzymowic, jeździ na „Małą Stronę”. Po przejechaniu ulicy Zebrzydowickiej, autobus skręca w kierunku ul. Groblowej, Sikorskiego i Powstańców. – *Dla uczniów i osób pracujących, mieszkających na tych ulicach, dotarcie na odległe przystanki było dużym utrudnieniem* – mówi sołtys Iwona Baron. Utworzone zostały nowe przystanki: „Pielgrzymowice Szkoła”, „Pielgrzymowice Sikorskiego” oraz „Pielgrzymowice Mała Strona”.

Linia cieszy się ogromnym zainteresowaniem, szczególnie w godzinach rannych. – *2 września chętnych do skorzystania z kursu było nawet więcej niż miejsc w autobusie* – mówi Krystyna Batko z Urzędu Gminy. – *Przewoźnik zareagował na tę informację błyskawicznie. Już następnego dnia podstawiony został drugi autobus i dzięki temu młodzież mogła punktualnie dojechać na lekcje. Jeżeli sytuacja będzie się powtarzać w innych godzinach, to również będą kursować dwa autobusy. Na razie jednak nie ma takiej potrzeby. Najwięcej oczekujących jest przed godziną 8.00.*

Sabina Bartecka



zdj. bs

Współpraca dyrektorów i systematyczne narady

Nowy rok szkolny przynosi zmiany nie tylko w szkołach. Urząd Gminy też wprowadził nowość w postaci comiesięcznych narad dyrektorów szkół i przedszkoli z wójtem, skarbnikiem, sekretarzem gminy oraz z udziałem dyrektorów Gminnego Zespołu Oświaty, Gminnej Biblioteki Publicznej, Gminnego Ośrodka Kultury, Gminnego Ośrodka Sportu i Ośrodka Pomocy Społecznej.

Dyrektorzy omówili prace remontowo – konserwatorskie przeprowadzone podczas wakacji w swoich placówkach. Pochwalili się wynikami ze sprawdzianu szóstoklasistów i egzaminu gimnazjalistów. Dyrektor ZSO Pawłowice, Jacek Kowol, podkreślił bardzo dobrą zdawalność z poszczególnych przedmiotów maturalnych i zawodowych. – *Żadna szkoła w Jastrzębiu – Zdroju nie uzyskała tak dobrego wyniku jak nasza* – mówił.

Angielski z obcokrajowcem

Dobrze układała się w ubiegłym roku szkolnym współpraca anglistów ze szkół podstawowych naszej gminy. – *Grupa nauczycieli przez ponad rok spotykała się regularnie, aby brać udział w szkoleniach, wymieniać się doświadczeniami w zakresie nauczania języków obcych, czy zdobywać dodatkowe umiejętności w zakresie wykorzystywania nowych technologii* – przypomniał Andrzej Wowra, zastępca dyrektora ZSO w Pawłowicach.

Poinformował, że działalność będzie kontynuowana także w tym roku szkolnym. – *Organizowane będą zajęcia z nauczycielem anglojęzycznym, odbędzie się również Festiwal Twórczości Dziecięcej, a nowością będzie teatr anglojęzyczny, który chcemy zaprosić do Pawłowic* – mówił.

Gmina będzie w dalszym ciągu wspierać anglistów, żeby mogli kontynuować swoją współpracę w następnych latach. – *Liczymy, że nauczyciele innych przedmiotów także będą się integrować i wprowadzać w życie ciekawe pomysły, tak jak robią to angliści* – mówi Marek Lucjan

Z Internetem za pan brat

W tym roku szkolnym dyrektorzy chcą położyć większy nacisk na wprowadzenie nowoczesnych technologii informacyjno – komunikacyjnych w nauczaniu w szkołach. Chcą się kształcić w tym zakresie, bo zdają sobie sprawę, że potrzebne są nowe sposoby weryfikacji wiedzy i umiejętności

w praktyce. Jakość edukacji zależy od wielu czynników, ale wśród nich szczególną rolę odgrywa przygotowanie nauczycieli, ich osobowość i stosowane metody pracy. Większe otwarcie szkół na nowinki technologiczne pozwoli na nawiązanie i rozwijanie kontaktów zagranicznych. Prawie wszystkie szkoły w naszej gminie mają partnerów zagranicznych lub przynajmniej się do nawiązania współpracy ze szkołą czy przedszkolem znajdującym się poza terenem naszej gminy.

Herbatka dla każdego ucznia

Dyrektorzy wspólnie z pełniącym obowiązki wójta Markiem Lucjanem postanowili zwolnić uczniów z opłaty pobieranej za herbatę. Ustalono, że od 1 stycznia 2015 roku herbata będzie wydawana bezpłatnie we wszystkich placówkach. Kolejne spotkanie dyrektorów odbędzie się na początku października.

Sabina Bartecka

Z sołtysami na bieżąco

Po wakacyjnej przerwie w urzędzie gminy odbyło się kolejne spotkanie wójta gminy z sołtysami.



zdj. bs

W spotkaniu, które odbyło się 8 września w sali narad Urzędu Gminy, uczestniczyli również kierownicy referatów, jednostek organizacyjnych oraz komendant pawłowickiej policji. Ponieważ od ostatniego spotkania sołtysów minęły już 3 miesiące, rozpoczęto od przedstawienia stanu realizacji zadań zgłoszonych w czerwcu. Wnioski sołtysów omówił Wojciech Wiatrak – dyrektor Gminnego Zespołu Komunalnego w Pawłowicach.

W dalszej części głos oddano sołtysom. Zwrócili się oni m.in. o wycięcie krzewów i samosiejek przy drogach, naprawę dróg oraz oświetlenie poszczególnych ulic. Przekazali również wniosek dotyczący uruchomienia linii komunikacji lokalnej w kierunku Kolonii Studzińskiej. – *Dzieci udające się do szkoły muszą przechodzić przez dwie bardzo ruchliwe i niebezpieczne drogi* – mówił sołtys Pawłowic Grzegorz Cyrulik. – *Autobus zapewniliśmy uczniom bezpieczny dojazd do szkoły i powrót do domu.*

Natomiast Antoni Lala, członek Rady Sołeckiej w Warzawicach oraz Kazimierz Kielkowski, sołtys Jarząbkowic, zwrócili uwagę na rosnącą populację lisów na terenie naszej gminy. – *Lisy nie boją się ludzi. Podchodzą pod posesję nawet w dzień* – mówił Antoni Lala. – *Sprawę należy zgłosić w kołach łowieckich.* bs



Teresa Machnik i Damian Sputeć.

Starostowie dożynek

W tym roku pogoda była wyjątkowo kapryśna i wielu rolników nie zdążyło uporać się z żniwami przed Gminnymi Dożynkami. Niektórzy prosto z kościoła jechali do żniw. – Jest już po części oficjalnej. Mogę jechać do domu, aby przebrać się i dokończyć żniwa – mówi Damian Sputeć, starosta dożynek. – Wróć jednak wieczorem i będę mógł świętować.

Pan Damian wraz z żoną Iwoną prowadzi gospodarstwo o powierzchni 18 ha. Uprawia zboże, rzepak oraz ziemniaki, hoduje trzodę chlewną i bydło opasowe. Myśli o rozbudowaniu gospodarstwa. Jego oczkiem w głowie jest syn Piotruś. Trzylatek uwielbia jeździć traktorem.

Starościna dożynek, Teresa Machnik, prowadzi małe gospodarstwo. Uprawia zboża, hoduje trzodę chlewną i kury. – Nie ma o czym pisać – mówi skromnie. Jednak swoje gospodarstwo prowadzi sama i świetnie sobie radzi

"Soltys nie przyjmuje, bo dzisiaj baluje"

Taki zabawny napis można było zobaczyć na rowerze przy burze soltysa. Tak naprawdę jednak to czas dożynek jest jednym z najbardziej pracowitych w życiu każdego soltysa. Przygotowania do dożynek rozpoczęły się zimą. – Musieliśmy wszystko ustalić, podzielić obowiązki – mówi soltys Beata Wala, dla której były to pierwsze gminne dożynki. – Od kwietnia spotykaliśmy się regularnie z pracownikami Urzędu Gminy i Gminnego Ośrodka Kultury.



Jak mówi, organizacja dożynek to wysiłek całej wsi. W przygotowanie Święta Płonów zaangażowała się nie tylko Rada Solecka, ale też Stowarzyszenie „Aktywne kobiety na rzecz wsi”, członkowie OSP.

Nikogo też specjalnie nie trzeba było namawiać na udział w korowodzie. – Ludzie sami wymyślali przebrania – dodaje.

Za pomoc i udział w korowodzie uczestnicy mogli liczyć na poczęstunek.

Zobaczcie, jakie cuda zrobili rolnicy! Głosuj na najlepszy witacz.

Jak kaže tradycja, na Dożynki Gminne rolnicy udekorowali swoje posesje i główne ulice. Powstało łącznie 19 dekoracji, symbolizujących bogactwo pól. Prace nad nimi często trwały po parę dni. W tym roku mieszkańcy wykazali się wyjątkową fantazją. Urzekły nas pasące się na łące krowy, rozbawiły zabawne scenki rodzinne, przedstawiające babę pchającą taczkę z chłopem, rolnika odpoczywającego przy piwie czy dzieci jadące po „unijno dopłata” oraz trzy wesołe świnki, które zamiast na „szynki idą na dożynki”. Piękne były też dwie rybki, które z „naszej Pszczelnyki wypłynęły na dożynki”. Mieszkańcy zatrzymywali się przy tych dekoracjach i nie mogli wyjść z podziwu.

Aby docenić pracę osób, które są autorami poszczególnych dekoracji, po raz pierwszy zorganizowano internetowe głosowanie na najlepszy witacz dożynekowy. Głosowanie na www.pawlowice.pl potrwa do 23 września. bs



Dożynki pełne słońca!

Mnóstwo osób uczestniczyło w słoneczne, niedzielne popołudnie w Dożynkach Gminnych, które odbyły się 7 września w Krzyżowicach. Czego tam nie było? Panie z kół gospodyń wiejskich w strojach ludowych, kolorowe wieńce, strażacy w galowych mundurach, muzyka, taniec i śpiew, konkursy z nagrodami i poczęstunek. Mówiąc najkrócej, było fantastycznie.



Dożynki miały zagraniczny akcent.

Gościem specjalnym był Viliam Mrazik – starosta Tepliczki.

Wszystko zaczęło się w samo południe w kościele. Uroczystą mszę dożynekową odprawili ks. dziekan Karol Matera z parafii w Brzeźcach oraz ks. Krzysztof Kępka, proboszcz parafii św. Michała Archaniola w Krzyżowicach.

Po mszy dziękczynnej barwny korowód przeszedł ulicą Zwycięstwa, aby dotrzeć na plac dożynekowy zorganizowany przy Domu Ludowym i straży OSP. Na jego czele szła orkiestra dęta, później heraldycy, dzieci, zespoły śpiewacze, liczni goście oraz rolnicy. Mieszkańcy Krzyżowic przygotowali zabawne scenki prezentujące pracę na roli dawniej i dziś.

Zgodnie ze zwyczajem starostwie dożynek Teresa Machnik i Damian Sputeć wręczyli chleb gospodarzowi uroczystości – Markowi Lucjanowi,

aby dzielił go sprawiedliwie wśród mieszkańców. W swoim wystąpieniu podziękował on za wysiłek podejmowany przez rolników, których praca w dużym stopniu uzależniona jest od pogody. – To nie był łatwy rok dla rolników, pogoda wiele razy dawała wam się we znaki – mówił.

Dożynki miały międzynarodową obsadę. Na scenie głos zabrał Viliam Mrazik – starosta Tepliczki nad Wagiem – miasta partnerskiego gminy Pawłowice, który pochwalił znakomitą organizację uroczystości oraz zaprosił zespół Harmonia na Dni Tepliczki. – Krzyżowice dziś są przepiękne – mówił. – W każdym zakątku sołectwa czuć radość i szczęście.

Gość z Tepliczki nie przyjechał do Krzyżowic sam. Zabrał ze sobą ludowy zespół. Była to Ferova Družina z Tepliczki, która wykonując

rytmiczne i melodyjne pieśni, nagrodzona została gromkimi brawami. Razem ze strażakami z OSP Krzyżowice bawiła się zaprzyjaźniona drużyna strażacka z Czech.

W części oficjalnej głos zabrał również wicestarosta Grzegorz Nogły oraz przewodniczący Rady Gminy Franciszek Dziendziel. Wręczono nagrody laureatom konkursów gminnych na: „Najpiękniejszy ogródek przydomowy” i „Najbardziej estetyczny zagospodarowaną zagrodę wiejską”.

W programie artystycznym spory akcent mieli artyści z Krzyżowic: zespół ludowy „Harmonia”, młodzieżowa grupa „Theme” i dzieci z zespołu szkolno-przedszkolnego. Swoje umiejętności taneczne zaprezentował Klub Sportowy Active z Pawłowic, a gibkość i szybkość – zawodnicy UKS Judo Pawłowice.

Słoneczna pogoda dopisała organizatorom. Podczas dożynek nie zabrakło chętnych do wspólnej zabawy. Dzieci korzystały z kolorowego placu zabaw, na którym instruktorzy Gminnego Ośrodka Kultury organizowali szereg zabaw i konkursów z nagrodami.

Aby tradycję stało się zadość, częstowano dożynekowym kołoczem z serem, jabłkiem i makiem. Odbyła się również zabawa taneczna.

Sabina Barteczka





Najbardziej zielone i najbardziej kolorowe...

- To nasze miejsce na ziemi, oaza spokoju od zgiełku, hałasu i codziennych problemów. Miło jest wiedzieć, że nasz ogród podoba się innym, miło samemu w takim miejscu usiąść - mówi o swoim ogródku Krzysztof Szymura z Pawłowic.

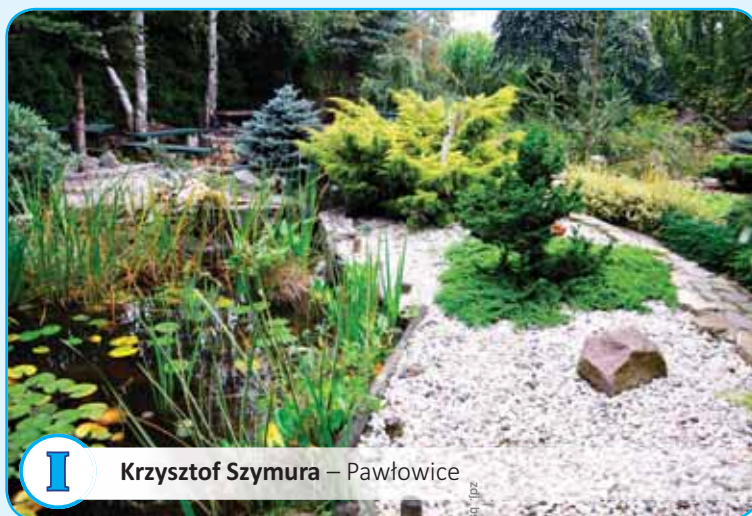
Urząd Gminy, jak co roku nagrodził pasjonatów za najpiękniejsze gospodarstwa i ogródki. Nagrody i wyróżnienia przyznawano w dwóch kategoriach: ogródek i zagroda.

W tym roku wpłynęło 20 zgłoszeń we wszystkich kategoriach konkursowych z terenu całej gminy. Wszystkie ogródki i zagrody pod koniec sierpnia odwiedziła komisja (Anna Rogala-Romanek, Sabina Kordiak, Przemysław Poloczek). Nagrodzono 9 osób. Zgodnie z tradycją, wyniki konkursu ogłoszono podczas Gminnych Dożynek. Nagrodami w konkursie były bony w wysokości od 600 do 100 zł. bs

„Najpiękniejszy ogródek przydomowy Gminy Pawłowice”



zdj. bs



I Krzysztof Szymura – Pawłowice



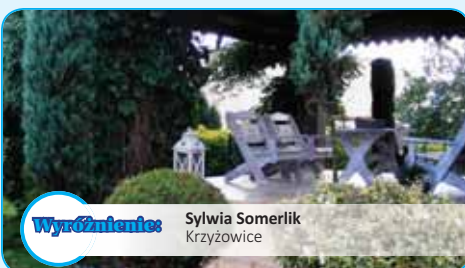
II Urszula Skorupa
Pawłowice



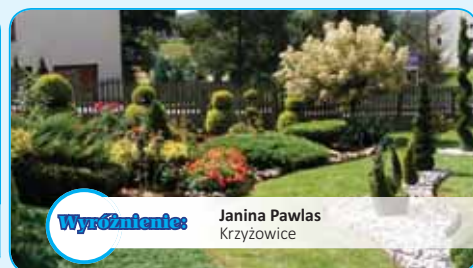
III Krystyna i Andrzej
Frymkiewiczowie
Golasowice



Wyróżnienie: Helena i Wincenty Materowie
Pniówek



Wyróżnienie: Sylwia Somerlik
Krzyżowice

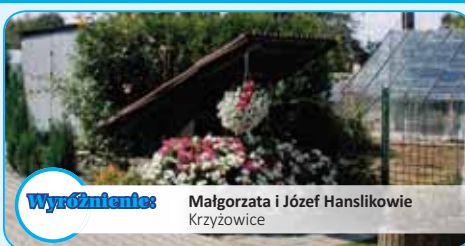


Wyróżnienie: Janina Pawlas
Krzyżowice

„Najbardziej estetycznie zagospodarowana zagroda wiejska Gminy Pawłowice”



Wyróżnienie: Jadwiga Kiełkowska
Jarząbkowice



Wyróżnienie: Małgorzata i Józef Hanslikowie
Krzyżowice



Wyróżnienie: Krzysztof Krupka
Warszawa

Podziękowania za organizację Dożynek Gminnych

Pragniemy serdecznie podziękować wszystkim rolnikom, osobom i sponsorom zaangażowanym w organizację tegorocznych Dożynek Gminnych w Krzyżowicach. Szczególne słowa wdzięczności kierujemy do Starostów Dożynek – pani Teresy Machnik i pana Damiana Sputka, Pani Softys Beaty Wali i Rady Sołeckiej, radnego Krzysztofa Uglorza z Krzyżowic, Ochotniczej Straży Pożarnej, Stowarzyszenia Aktywne Kobiety na Rzecz Rozwoju Wsi i firmy Kaskada. Dziękujemy proboszczowi parafii pw. Św. Michała Archanioła – księdzu Krzysztofowi Kępcie oraz księdzu dziekanowi Karolowi Materze za sprawowanie mszy, która była wyrazem wdzięczności za tegoroczne plony, a jednocześnie modlitwą w intencji wszystkich rolników. Dziękujemy delegatom i pocztom sztandarowym oraz uczestnikom korowodu i osobom, które wykonały dekoracje dożynkowe przy drogach i swoich domach, aby uświetnić naszą uroczystość. Przygotowanie poszczególnych scenek w korowodzie i pomysłowych witaczy wymagało dużego nakładu pracy, trudu i współpracy wielu osób.

Jesteśmy przekonani, że tegoroczne dożynki, pomimo nie w pełni zakończonych jeszcze zniw, były nie tylko podziękowaniem dla rolników za cały rok ich ciężkiej pracy, ale również dały nam wszystkim okazję do wspólnej, radosnej zabawy.

Marek Lucjan
Pełniący Funkcję Wójta Gminy Pawłowice

Wojciech Bazgier
Kierownik Referatu Rolnictwa i Ochrony Środowiska



Biesiada żniwna w Warszowicach

27 września, OSP Warszowice



Soltys Andrzej Szawel zaprasza mieszkańców na biesiadę żniwną. Organizatorzy zapewniają smaczny poczęstunek oraz dobrą zabawę przy muzyce. Bilety do nabycia u soltysa.

Animato jedzie do Tarnowa

27 września



Chór „Animato” weźmie udział w IV Ogólnopolskim Festiwalu Muzyki Chóralnej Sacra Ecclesiae Cantio w Tarnowie. Pawłowicki chór wykona m.in. utwory Bacha, Mendelssohna-Bartholdy'ego i Józefa Świdra.

Maluszkowe kino

10 października, godz. 16.00, Osiedlowy Dom Kultury



Raz w miesiącu, w piątek, proponujemy najmłodszym dzieciom spotkanie z bohaterami filmów animowanych wytwórni Walta Disney'a. Do „Maluszkowego kina” zapraszamy dzieci wraz z rodzicami. Zobaczymy klasyczne animacje. W październiku będzie to „Piotruś Pan”. Wstęp wolny!

Warsztaty teatralno – wokalne

10 – 11 października, Osiedlowy Dom Kultury



Młodzież z grupy musicalowej „eM” weźmie udział w warsztatach wokalnych – teatralnych, przeprowadzonych przez instruktora Łódzkiej Grupy Kreatywnej Konrada Michalaka.

Jubileusz Koła Emerytów

12 października, OSP Pielgrzymowice

Pielgrzymowiccy emeryci będą świętować 30-lecie działalności koła. Z okazji okrągłej rocznicy przygotowano biesiadę z udziałem zespołów Happy Folk i Duo Vocal Fix. Zabawę poprowadzi Krzysztof Zaremba.

Gminny Ośrodek Kultury zaprasza do biura Pawłowice, ul. Zjednoczenia 12 (Willi Reitzensteinów), tel. 32 47 22 570

Pasja Wiedza Sztuka
Gminny Ośrodek Kultury
Sezon 2014/2015

Zapraszamy na zajęcia stale dzieci i młodzież

warsztaty plastyczne – Art-Egipa

- Jak Prawdziwi Artysci

zajęcia wokalne

- Fantazja

zajęcia teatralne

- Magiczny Świat Teatru i Muzyki
- Teatr Ruchu i Animacji
- Mała Fanaberia
- Teatralny Bzik
- eM – gr. musicalowa

zajęcia z tańca nowoczesnego

zajęcia językowe dla dzieci – Playing English

kółko szachowe – Hetman

zajęcia dla maluchów – Najmłodszy Odkrywa Świat

zespoły – Dziecięcy Zespół Regionalny Pawłowice

- Bajtel – Zespół Pieśni i Tańca Ludowego

Zapisy telefonicznie lub osobiście
w biurze GOK 32 4722570 oraz DKO 32 4721036
Ilość miejsc w grupach ograniczona
szczegóły na www.gokpawlowice.hg.pl



Zabierz dziecko do teatru

„Teatr otwiera na ludzi, oswaja trudne emocje, zaskakuje, bawi i wzrusza. Zostaje na zawsze we wspomnieniach. Przyprawia dziecko do teatru” – czytamy w ulotce GOK Pawłowice zachęcającej do uczestnictwa w cyklu „Wesołe bajeczki”.

Spotkania z teatrem od wielu lat organizuje Gminny Ośrodek Kultury w Pawłowicach. Od trzech lat organizowany jest konkurs na najbardziej aktywnego widza. Dzieci, które obejrzą wszystkie przedstawienia,

w nagrodę pojadą do teatru Białulka w Białym – Białej. Wyjazd odbędzie się w czerwcu 2015 roku. Od września do czerwca na najmłodszych czeka dziesięć bajowych przedstawień. Będą teatryki lalkowe, spektakle

muzyczne czy pantomima – teatr dla najmłodszych widzów ma wiele odmian i wiele z nich zobaczymy w Pawłowicach.

Przedstawienia są adresowane do dzieci od 3 lat. Seanse odbywają się w Osiedlowym Domu Kultury, raz w miesiącu, zawsze w piątek o 16.00. Dzieci mają wstęp wolny, dorośli płać 10 zł. bs

Poniżej przedstawiamy laureatów konkursu w sezonie 2013/2014. W nagrodę dzieci otrzymały pamiątkowe dyplomy, tytuł „Małego Pasjonata Teatru” i wycieczkę do Teatru Białulka na „Calineczkę”. Najaktywniejszymi widzami zostali: Bartosz Bąk, Kamila Bąk, Martyna Bąk, Ewa Buchla, Karolina Dąbrowska, Rafał Dąbrowski, Izabella Długocka, Joanna Duchnowska, Weronika Duchnowska, Wiktor Kaniecki, Milena Kubasiak, Martyna Masny, Mateusz Masny, Natalia Molitor, Zuzanna Muras, Filip Nejkauf, Franciszek Pawlas, Zofia Pawlas, Sabina Sachs, Oliwia Sekula, Oskar Sekula, Bartosz Stanieczko, Piotr Stanieczko, Oliwia Uryć, Kacper Witula, Maja Witula.

Oscarowe przeboje muzyki filmowej

Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Warszowic zaprasza wszystkich mieszkańców na jubileuszową galę z okazji 50-lecia Teatru Ziemi Rybnickiej, która odbędzie się 18 października.

Podczas gali będzie można posłuchać piosenek nagrodzonych Oscarami. Koncert uświetnią: chór, balet oraz orkiestra Gliwickiego Teatru Muzycznego pod dyktando Przemysława Neumanna. Koncert daje niepowtarzalną możliwość obcowania z najpiękniejszymi piosenkami z Polski i świata.

Cena za bilet wstępu wraz przejazdem autobusem wynosi 50 zł. Zapisy wraz z wpłatą przyjmuje Czesław Lasek, tel. 505 60 90 82, 32 47 23 481.

Zadanie publiczne jest dotowane z budżetu Gminy Pawłowice. Ilość miejsc ograniczona.

Gminny Ośrodek Kultury zaprasza na zajęcia

EDU-S

W sezonie 2014/2015 przygotowaliśmy dla Państwa następujące zajęcia

język niemiecki na poziomie podstawowym i zaawansowanym	język angielski na poziomie podstawowym i zaawansowanym	obsługa komputera na poziomie podstawowym i zaawansowanym
zajęcia ruchowe ZDRÓWKO aerobik aqua-aerobik nordic-walking		warsztaty malarskie ceramiczne

Zapisać można się osobiście lub telefonicznie w biurze GOK tel. 32 47 22 570

Ilość miejsc ograniczona !!!

UWAGA! W tym sezonie istnieje możliwość zorganizowania ZAJĘĆ DOPOLUJĄCYCH. Zainteresowanych prosimy o kontakt.



Rodzinnie na rowerach



W niedzielę, 14 września, 47 kolarzy wzięło udział w Rodzinnym Rajdzie Rowerowym, zorganizowanym przez Gminne Koło PTTK w Pawłowicach.

Tuż po godzinie 9:00 pierwsza grupa cyklistów z pełniącym obowiązki wójta Markiem Lucjanem ruszyła w kierunku Warszowic, gdzie dołączyli do nich ostatni uczestników. Drugą grupę stanowili najmłodszy

miłośnicy rowerów, którzy wraz z rodzicami wyruszyli w kierunku Studzionki, aby Traktem Książęcym i Traktem Cesarko – Pruskim powrócić do Pawłowic. - Warunki na trasach, zwłaszcza na leśnych duktach,

nie rozpieszczały uczestników. Kaluże, miejscami błoto i problemy z przyczepnością każdemu dały się we znaki – mówi Mirosław Kordiak, prezes koła.

Szczęśliwie obyło się bez większych przygód i około godziny 13.00 wszyscy dotarli do Osiedlowego Domu Kultury w Pawłowicach, gdzie usytuowano metę rajdu.

Zapraszamy do udziału w kolejnych wyjazdach z pawłowickim Kołem. Najbliższy już 25 października w Beskid Żywiecki – Rysianka (1322 m n.p.n.). Szczegóły na www.pttk.pawlowice.pl i podczas dyżurów w Gminnym Ośrodku Kultury w Pawłowicach w każdą drugą i czwartą środę miesiąca w godzinach 16.00 – 17.00.



IV Wojan Cup

Pierwszy weekend września miał w Pawłowicach zdecydowanie koszykarski charakter. Od 5 do 7 września, na hali sportowej odbyła się czwarta edycja Międzynarodowego Turnieju Wojan Cup.



Igor Kozłowski z trenerem Zbigniewem Duszą.

Mogliśmy zobaczyć najlepsze koszykarskie drużyny rocznika 2001. Do Pawłowicz przyjechali zawodnicy reprezentujący WKK Wrocław, Snakes Ostrawa (Czechy), WKS Śląsk Wrocław, UKS 7 Trefl Sopot oraz UKS Jagiellonka Warszawa. Gospodarzem turnieju był UKS Wojan Pawłowice.

Podczas zawodów, które trwały trzy dni, nie zabrakło koszykarskich emocji. Rozegrano łącznie 15 spotkań oraz zorganizowano dla zawodników konkursów wsadów i rzutów osobistych. Faworytem turnieju okazał się WKK Wrocław, który we wcześniejszych edycjach turnieju dwa razy zajmował drugie miejsca. W tegorocznej edycji zawodnicy Łukasza Dziergowskiego popisali się świetną formą: na turnieju nie mieli sobie równych, każde spotkanie wygrywali „dwucyfrową” przewagą. Zespołowa gra w ataku z dobrym rzutem i świetną obroną zapoczątkowała zdobyciem I miejsca w turnieju. Koszykarze mieli duże wsparcie w postaci kibiców. Fan Klubu WKK R.2001 przyjechał z Wrocławia do Pawłowic, aby wspomóc swoich zawodników. Za wspaniały doping wrocławianie nagrodzeni zostali

okolicznościowym pucharem.

Mecz o drugie miejsce rozstrzygnął się między Jagiellonką Warszawa a Wojanem Pawłowice. Pierwsza połowa zdecydowanie należała do pawłowiczian. Podopieczni Zbigniewa Duszy prowadzili 14 punktami. W drugiej połowie lepsi okazali się koszykarze z Warszawy, którym udało się odrobić straty i zwyciężyć w całym spotkaniu. Jagiellonka w tym składzie to nowy zespół, nowa siła na Mazowszu oparta na byłych zawodnikach Polonii Warszawa. Wojan Pawłowice we wszystkich czterech edycjach zawsze stał na podium, trzy razy na pierwszym miejscu i w tym roku pierwszy raz na trzecim miejscu.

Nasi zawodnicy zdobyli również nagrody indywidualnie. W konkursie rzutów wolnych Aleks Zmijak był

czwarty. Za koszykarską nadzieję uznany został Krystian Markiewicz, a nagroda – motywacja trafiła do Piotra Palczewskiego. Królem trójek został Łukasz Januszewicz. Jego sześć trójek w pięć minut to niewątpliwie osiągnięcie!

Turniej miał znakomitą organizację. Wszyscy zawodnicy otrzymali okolicznościowe koszulki, najlepszym wręczono statuetki, puchary, nagrody rzeczowe, medale i smycze z pamiątkowymi identyfikatorami.

Organizatorzy turnieju przygotowali specjalne podziękowania dla trenera Zbigniewa Duszy oraz Igora Kozłowskiego, zawodnika Wojana Pawłowice, który od nowego sezonu będzie grał w WKS Śląsk Wrocław. Był to jego pożegnalny turniej z Wojanem.

Sabina Bartekka



Pływacy szlifowali formę

Aż 70 kilometrów przepłynęli najstarsi pływacy podczas dziesięciodniowego obozu sportowego w Piekarach.

Od 10 do 20 sierpnia sportowcy z UKS aQuatica Pawłowice szlifowali formę przed nowym sezonem. – Na oboz pojechało 45 dzieci w wieku od 8 do 13 lat – mówi Grzegorz Uryga, prezes klubu. – Podczas obozu nasi zawodnicy przepłynęli wiele kilometrów. Każdego dnia odbywały się dwa treningi na basenie. Jak obliczyliśmy, podczas zgrupowania najstarsi uczestnicy obozu pokonali od 60 do 70 km.

Nie samymi pływaniem żyją jednak pływacy... Poza zajęciami na basenie codziennie odbywały się zajęcia sportowe na sali gimnastycznej i boisku. Nasi zawodnicy wybrali się również

na wycieczki. Zwiedzili kopalnię soli w Bochni oraz malownicze okolice Ojcowa wraz z jaskinią Łokietka.

A już następnego dnia po przyjeździe do domu rozpoczęli treningi na basenie w Pawłowicach. – Mamy nadzieję, że dzięki temu nasi zawodnicy osiągną jeszcze lepsze wyniki – podkreśla prezes klubu.

Przypomnijmy, że zawodnicy UKS aQuatica Pawłowice zajęli drugie miejsce w Lidze Klubów Śląskich w rocznikach 2003 i 2004.

Wyjazd był dotowany z budżetu gminy.

Sabina Bartekka

Pewne zwycięstwo Pniówka i słabe wyniki Strażaka i Promyka

III LIGA, GRUPA OPOLSKO-ŚLĄSKA (MISTRZOWSKA)

Nazwa	M.	Pkt.	Bramki
1. Polonia Bytom	9	25	29-5
2. Skra Częstochowa	10	19	16-8
3. BKS Stal Bielsko-Biała	10	19	20-8
4. GKS 1962 Jastrzębie (Jastrzębie Zdrój)	10	17	15-13
5. Odra Opole	9	17	16-14
6. Górnik II Zabrze	10	17	23-14
7. Polonia Łaziska Górne	9	17	13-8
8. Ruch Zdzieszowice	9	17	13-10
9. Reklon Bielsko-Biała	10	16	18-15
10. Grunwald Ruda Śląska	10	16	15-13
11. Szombierki Bytom	10	15	16-14
12. Pniówka Pawłowice Śląskie	10	14	13-12
13. LKS Czarniec	10	13	9-13
14. Swornica Czarnowasy	10	13	14-21
15. Ruch II Chorzów	10	10	16-23
16. Górnik Wesoła (Mysłowice)	10	9	16-24
17. Piast II Gliwice	10	7	13-20
18. Malapanew Ożimek	10	6	7-21
19. Podbeskidzie II Bielsko-Biała	10	5	10-15
20. Skalniki Gracze	10	3	9-30

KLASA A, GRUPA SKOZÓW

Nazwa	M.	Pkt.	Bramki
1. Błyskawica Drogomyśl	7	21	27-12
2. Spójnia Zebrzydowice	7	17	18-6
3. Wisła Strumiń	7	14	16-7
4. Błyskawica Kończyce Wielkie	7	14	24-8
5. LKS Ochaby 96	7	10	23-16
6. Beskid Brenna	7	10	14-14
7. Orzeł Zabłocie	7	10	18-18
8. LKS Kończyce Małe	7	10	17-21
9. Morciniec Kaczyce	7	9	12-12
10. Olimpia Golezów	7	6	18-24
11. Olza Pogwizdów	7	6	12-17
12. Tempo Puńców	7	5	8-12
13. LKS Pogórze	7	4	11-24
14. Strażak Pielgrzymowice	7	1	12-39

W sobotę, 13 września, piłkarze Pniówka Pawłowice rozegrali kolejny mecz ligowy. Rywalem pawłowiczian był zespół Swornica Czarnowasy.

Co dzieje się ze „Strażakami”?

Nasi zawodnicy nie dali przeciwnikom żadnej szansy. Grali pewnie, wykorzystując nadarzające się okazje. Nasz zespół objął prowadzenie w 23. minucie po strzale Marcina Mazurka. Napastnik ten jeszcze raz punktował w 66. minucie. Bramkarza Swornicy udało się również pokonać Łukaszuw Halamie (41') oraz Arkadiuszowi Przybylu (83'). Spotkanie zakończyło się wygraną naszego zespołu 4:0.

To nie jedyna wygrana w ostatnich dniach. 10 września, Pniówek Pawłowice pokonał w meczu pucharowym Znicz Jankowice 4:2. Mecz z przedstawicielem katowickiej okręgówki, Zniczem Jankowice, odbył się w ramach 1/4 finału Pucharu Polski na szczeblu Podokręgu Tychy.

Nie mamy dobrych wiadomości z Pielgrzymowic. Strażakowi Pielgrzymowice w siedmiu rozegranych kolejkach tylko raz udało się zdobyć punkt, remisując z Olimpią Golezów. Było to jednak 17 sierpnia i od tego czasu zawodnicy z Pielgrzymowic zaliczali jedną porażkę za drugą. 14 września przegrali z Błyskawicą 1:6. W grupie skoczowskiej podobnie. Ostatnie miejsce w tabeli zajmuje Promyk Golasowice. W pięciu spotkaniach naszemu zespołowi nie udało się zdobyć żadnego punktu. 14 września zespół przegrał z Iskrą Iskrzyżyn 0:5.

W klasie B tylko LKS Krzyżowice jako tako sobie radzi. Gracze w 3 spotkaniach zdobyli 4 punkty, co daje im 11. miejsce w tabeli. bs

Nazwa	M.	Pkt.	Bramki
1. Iskra II Pszczyna	5	13	13-5
2. LKS Frydek	4	12	18-4
3. ZET II Tychy	4	9	4-3
4. LKS Wisła Mała	5	7	6-7
5. LKS Brzeźce	5	6	11-9
6. LKS Mizerów	4	6	8-7
7. Stal Chelm Śląski	5	6	6-9
8. Czarni Piasek	5	5	17-10
9. Polonia Międzyrzecze	4	4	8-6
10. ABR Tychy	4	4	7-11
11. LKS Krzyżowice	3	4	6-5
12. LKS Węszczyce	5	3	7-19
13. Piast II Bierut Nowy (Bierut)	5	3	2-18
14. ---	0	0	0-0

Nazwa	M.	Pkt.	Bramki
1. Zryw Bąków	5	15	20-5
2. Iskra Iskrzyżyn	5	12	19-3
3. Strażak Dębówiec	4	8	9-4
4. Beskid 09 II Skoczów	4	7	14-7
5. LKS Rudnik (k. Skoczowa)	4	7	9-8
6. Victoria Hażlach	4	7	8-7
7. Olimpia II Golezów	5	7	11-14
8. Spójnia Górki Wielkie	5	4	8-14
9. Błękitni Piersiec	4	3	5-10
10. KS Nierodzim (Ustroń)	5	1	6-16
11. ---	0	0	0-0
12. Promyk Golasowice	5	0	8-29

Turnieje

VI Turniej Piłki Siatkowej Mężczyzn

27 września, godz. 9.00,

hala sportowa GOS Pawłowice



Organizatorem rozgrywek jest TKKF „Rozwój” Pawłowice. Zgłoszenia przyjmują Jarosław Kozłowski, tel. 603 160 211. Wpisowe wynosi 100 zł od drużyny. Dla pierwszych trzech drużyn cenne nagrody.

Superpuchar futsalu

27 września, godz. 20.00,

hala sportowa GOS Pawłowice



W sobotę, 27 września zostanie rozegrany mecz o Superpuchar Pawłowickiej Ligi Futsal sezonu 2013/2014. Zmierzą się KSRS „Zofiówka” (mistrz PLF i zdobywca Pucharu Ligi) oraz GKS Pniówek 74 (finalista Pucharu Ligi). Zapraszamy sympatyków i kibiców futsalu. Wstęp wolny. W dniu meczu zostanie oficjalnie ogłoszony skład liczbowy i terminarz I kolejki PLF na sezon 2014/2015.

Szachy w gminie Pawłowice

Stowarzyszenie Szachowe Gminy Pawłowice serdecznie zaprasza dzieci na treningi. Zajęcia są prowadzone w Gminnym Ośrodku Sportu w Pawłowicach we wtorek od 15.00 do 17.00.



GOSPODARKA ODPADAMI W GMINIE PAWŁOWICE

Jesienna zbiórka odpadów wielkogabarytowych

We wrześniu i październiku zostanie przeprowadzona jesienna zbiórka odpadów wielkogabarytowych.

Najbliższe zbiórki:

- 24 września – Pielgrzymowice,
- 9 października – Golasowice.

Odbierane będą: meble, sprzęt elektryczny i elektroniczny, opony, odpady budowlane i rozbiórkowe: okna, drzwi, umywalki, wanny, rury PCV, wiaderka, styropian, itp.

Nie będą odbierane: eternit, papa, inne odpady niebezpieczne oraz drobne śmieci.

Odpady należy wystawić do godz. 6.00 przed posesję, w miejscach widocznych dla pracowników zajmujących się zbiórką.

Jeżeli odpady nie zostaną odebrane, prosimy o kontakt z Referatem Ochrony Środowiska i Rolnictwa, nr tel. 32 47 56 357.

Zbiórki w pozostałych sołectwach planowane są w drugiej połowie października. Dokładne daty w najbliższych wydaniach gazety oraz na stronie internetowej www.gospodarkaodpadami.pawlowice.pl.

OGŁOSZENIA URZĘDOWE

Licytacja nieruchomości w Pielgrzymowicach

Wójt Gminy Pawłowice ogłasza przetarg ustny nieograniczony w formie licytacji na dzierżawę nieruchomości zabudowanej (budynkiem warsztatowo - socjalnym, budynkiem szopy - garaży, wiatą stalową, magazynem), obręb Pielgrzymowice, na okres 12 miesięcy, z przeznaczeniem na prowadzenie działalności: usługowej, handlowej, produkcyjnej, magazynowej. Przetarg odbędzie się **21 października o godz. 10.00** w Urzędzie Gminy Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60, sala nr 0.14. Szczegółowych informacji o przedmiocie dzierżawy i warunkach przetargu udzielają pracownicy Urzędu Gminy Pawłowice: Tyberiusz Zawadzki, Robert Stępień, w godz. 7.30 - 15.30, tel. (32) 47-56-315, (32) 47-56-319.

OGŁOSZENIE

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części sołectwa **Warszowice** w gminie Pawłowice dla terenu położonego przy ul. Gajowej w Warszowicach

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (j.t. Dz. U. z 2012 r. poz. 647 ze zm.), oraz art. 39 ust. 1, art. 40 i art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (j.t. Dz. U. z 2013 r. poz. 1235 ze zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Pawłowice uchwały nr XXXVII/444/2014 z dnia 22 kwietnia 2014r. o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części sołectwa Warszowice w gminie Pawłowice dla terenu położonego przy ul. Gajowej w Warszowicach.

Zainteresowani mogą zgłaszać wnioski do przedmiotowego postępowania do **3 października 2014 r.** Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Wnioski mogą być wnoszone:

- w formie pisemnej do Urzędu Gminy Pawłowice, 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60,
- ustnie do protokołu w Referacie Gospodarki Przestrzennej Geodezji i Mienia Urzędu Gminy Pawłowice, 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60,
- za pomocą środków komunikacji elektronicznej na adres e-mail: gmina@pawlowice.pl.

Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków jest Wójt Gminy Pawłowice.

DAM PRACĘ

Praca dla palacza

Dyrektor Publicznego Przedszkola w Warszowicach ogłasza nabór na stanowisko palacza centralnego ogrzewania w Publicznym Przedszkolu w Warszowicach.

Wymagane dokumenty: podanie, CV, dokumenty potwierdzające ukończenie szkoły zawodowej, aktualne świadectwo kwalifikacyjne do wykonywania pracy na stanowisku palacza.

Dokumenty można składać w przedszkolu (ul. Pszczyńska 74), od poniedziałku do piątku w godzinach 8.00 do 15.00. Informacje: tel. 32/4723525. Termin składania podań: do 30 września.

Praca w szkole na stanowisku referenta

Gimnazjum Nr 1 im. Ks. Tomasza Włuwera w Pawłowicach zatrudni referenta na ¾ etatu. Wymagane kwalifikacje: wykształcenie wyższe. Szczegółowe informacje na stronie internetowej szkoły: www.g1pawlowice.szkołastrona.pl. Ofertę pisemną należy złożyć w sekretariacie szkoły w terminie od 29 września do 6 października, w godz. 8.00 - 15.00.

Cały wrzesień
rabat 50%

Tower

SCHOOL OF ENGLISH

ANGIELSKI Z OBCOKRAJOWCAMI W PAWŁOWICACH (GOK)

Metoda Direct English - szybko i skutecznie

KURSY:

- Dla dzieci od lat 4
- Dla młodzieży i dorosłych
- Dla firm
- Kursy egzaminacyjne - Matura, FCE

Zapisy infolinia 32 474 0323

Dom Kultury
w Pawłowicach Osiedlu
ul. LWP 11
Żory
ul. Rynek 4

Żory - Jastrzębie Zdrój - Pawłowice
Orzesze - Czerwionka - Rybnik Boguszowice

Restauracja
„Stary Zdrój”
w Jastrzębiu - Zdroju
zatrudni wykwalifikowanych
kucharzy oraz pomoce kuchenne.
CV proszę przysyłać na adres e-mail:
restauracja@staryzdroj.com.pl

ORZECHY WŁOSKIE
łuskane i niełuskane,
kupię.
608 390 951

BETONIARSTWO
KRECI STUDZIENNE
RURY/PRZEPUSTOWE
TEL. 32 472 33 24
CZESŁAW FILIP
JARZĄBKOWICE

Przyjmę
panią do pracy
w kwiaciarni
w Pielgrzymowicach,
tel. 509 119 770.



NAJLEPSZY LOKAL GASTRONOMICZNY
W POW. PSZCZYŃSKIM I TRZECI W WOJ. ŚLĄSKIM WG PLEBISCYTU „DZIENNIKA ZACHODNIEGO”

www.smakregionu.com

Zapraszamy

Smak Regionu
RESTAURACJA
smaczne jedzenie w dobrej cenie

ZAPRASZAMY CODZIENNIE:
10:00–22:00

Pawłowice, ul. Katowicka 15
(brama Wisła - Katowice dk nr 81)
tel. 32 441 84 51, 506 893 224

IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE OGRÓDEK LETNI KUCHNIA ŚLĄSKA

SPEŁNIJ MARZENIA Z KREDYTEM SUPER OKAZJA

Banku Spółdzielczego w Pawłowicach

GWARANTUJEMY NAJTAŃSZY KREDYT NA RYNKU

OFERUJEMY:

- 0 zł za rozpatrzenie wniosku
- 0 zł za wcześniejszą spłatę kredytu
- szybką decyzję kredytową
- minimum formalności
- niższą prowizję dla posiadaczy rachunku w BS Pawłowice

WEŹ KREDYT! OTWÓRZ RACHUNEK ROR - NIE BĘDZIESZ PŁAĆ PROWIZJI za jego prowadzenie w całym okresie kredytowania

Bank Spółdzielczy w Pawłowicach

Centrala Pawłowice
ul. Jedności 62b
tel. 32-4721924

Punkt Kasowy Pielgrzymowice
ul. Gólaszowska 4
tel. 32-4729401

Punkt Kasowy Pawłowice
ul. Górnicza Pawilon XV
tel. 32-4722972

Punkt Kasowy Warszawice
ul. Pszczyńska 5
tel. 32-4483560

Punkt Kasowy Studzinka
ul. Powstańców Śląskich 3
tel. 32-4483108

ANGELINA
Mobilny fryzjer

- strzyżenie: damskie, męskie
- balayage/pasemka
- fryzury okolicznościowe
- modelowanie, trwała ondulacja
- zabiegi regeneracyjne włosów
- manicure, pedicure
- depilacja woskiem
- henna rzes, regulacja brwi

Angielika Szumilińska

TEL. 570 688 760

Zatrudnię emeryta
z doświadczeniem
do montażu mebli,
tel. 509 194 788

SEWRIS RTV KUBIŃSKI
Pawłowice, ul. Miarki 32
tel. 32/ 47 22 644, 692 754 089

Oferuje usługi
w zakresie naprawy
sprzętu rtv:
TV – LCD
MONITORY I INNE

ST-ART PROJEKTY

Artur Stroka
Ulica Kręta 1H/5, 43-251 Pawłowice
✉ start.projekty@gmail.com
☎ 503 447 473

PROJEKTY

- Budynków: mieszkalnych, usługowych, gospodarczych
- Wykonawcze: Przebudowy, rozbudowy, nadbudowy, zmiany sposobu użytkowania
- Inwentaryzacje
- Wizualizacje obiektów i wnętrz
- Obiekty małej architektury
- Doradztwo techniczne w budownictwie i kompleksowa obsługa inwestycji

TRADYCYJNE WĘDLINY NAJWYŻSZEJ KLASY

Intermarché SUPER
Pawłowice Świerczewskiego 59a

SKOSZTUJ MISTRZOWSKICH SMAKÓW Z WĘDZARNI INTERMARCHÉ.

Najwyższej jakości, w 100 procentach naturalne i bez konserwantów produkty mięsne to klasa sama w sobie. Pyszne wędliny, tradycyjnie kruche szynki oraz soczyste kielbasy i balerony, przygotowywane są według sprawdzonych receptur. Nasi rzeźnicy zaczynają pracę o 3 w nocy, aby rano świeżutkie wyroby trafiły prosto na sklep. Tego nie znajdziesz w innym sklepie!

PROSTO Z WĘDZARNI

WŁASNA WĘDZARNIA

- Specjalny proces podsuszania
- Bez środków konserwujących
- Wyśmienity, tradycyjny smak
- Unikalne receptury
- Pakowanie próżniowe za darmo
- Indywidualne zamówienia na wyroby prosto z pieca

ROZBIÓR MIĘSA

- Codziennie świeże mięso
- Rozbiór mięsa na miejscu
- Realizacja indywidualnych zamówień
- Najwyższa jakość i świeżość

SZOKUJĄCE OKAZJE!

W każdy poniedziałek, wtorek i środę wybrane produkty w rażąco niskich cenach!
22, 23 i 24 września w specjalnych cenach cukier, mleko 2% i 3,2%

NOWOŚCI!
Kolektura Lotto od września.
Na miejscu: paczkomat, apteka, bankomat.



„Jarząbkowianki” w tym roku obchodzą 20-lecie działalności

Wyniki

Kategoria: zespoły śpiewacze

Złoty Talizman – Zespół Ludowy „Ćwikliczanie”

I miejsce: Grupa Śpiewacza Męska „Bołecanie”

II miejsce: Zespół Śpiewaczy z Naramic,
Zespół Śpiewaczy „Potakowianki”

III miejsce: Regionalny Zespół Śpiewaczy „Radostowianki”,
Zespół Śpiewaczy „Karolinki”

Wyróżnienia: Zespół Regionalny „Strumień”,
Zespół Śpiewaczy „Sączowianki”,
Zespół Śpiewaczy „Podbuczanki”

Kategoria: kapele ludowe

I miejsce: Stanisław Wodnicki

II miejsce: nie przyznano

III miejsce: nie przyznano

Kategoria: soliści

I miejsce: nie przyznano

II miejsce: Czesław Żemła, Wanda Majtyka

III miejsce: Bernadeta Jonkisz

Wyróżnienia: Martyna Kramarczyk,
Anna Golda,
Ireneusz Lisek

Czwarta edycja Ogólnopolskiego Przeglądu Śpiewaków i Zespołów Ludowych „Złoty Talizman” okazała się wyjątkowa. Wzięła w niej udział rekordowa liczba zespołów. Tego dnia świętowano również jubileusz zespołu „Jarząbkowianki”.

Od czterech lat w połowie września w Pawłowicach rozbrzmiewa muzyka ludowa z różnych zakątków Polski. Przegląd organizowany przez Gminny Ośrodek Kultury w Pawłowicach to prawdziwe święto folkloru. Wykonawcy z całego kraju i zagranicy prezentują swój kunszt śpiewaczy, taneczny i muzyczny. W tym roku podczas Ogólnopolskiego Przeglądu Śpiewaków i Zespołów Ludowych „Złoty Talizman” wystąpiło 35 zespołów oraz 9 solistów. Na scenie ustawionej w malowniczej scenerii parku przy wili Reitzensteinów prezentowali się śpiewacy z kilku województw: głównie śląskiego, ale też małopolskiego, podkarpackiego oraz łódzkiego. – Jestem zaszczycona, że mogłam przewodniczyć jury w tak dobrym przeglądzie. Zespoły prezentowały bardzo wysoki poziom – mówiła przewodnicząca jury dr Magdalena Szynkler. – Pod względem organizacyjnym przegląd zasługuje na najwyższą ocenę. Rzadko zdarzają się konkursy tak dopracowane.

Miłym akcentem konkursu był jubileusz 20 – lecia zespołu. Gratulacje dla założycielki zespołu Genowefy Klimoszek, instruktorki Zofii Gaży, akompaniarki Krystyny Brachaczek, z okazji pięknej rocznicy złożył Marek Lucjan, pełniący obowiązki wójta gminy Pawłowice.

Wieloletnia działalność oraz aktywność artystyczna, kulturowanie regionalnych tradycji, obyczajów i śpiewu zasługują

na szacunek i uznanie. Zespół często bierze udział w różnego rodzaju przeglądach i festiwalach w gminie i poza jej granicami. W ciągu tych wielu lat działalności zespół zdobył liczne nagrody i wyróżnienia. Pięknym prezentem z okazji jubileuszu było zdobycie II miejsca podczas 47. Wojewódzkiego Przeglądu Wiejskich Zespołów Artystycznych Brenna 2014.

W oczekiwaniu na wyniki, wszyscy mogli przekonać się, że zespół nie bez powodu nagradzany jest za wdzięk, śpiew oraz stroje. Wystąpił również ubiegłoroczny laureat konkursu oraz najlepszy zespół „Wiosny z folklorem” (przeglądu organizowanego w Pielgrzymowicach).

W tym roku nagrodę specjalną „Złoty Talizman” zdobył zespół „Ćwikliczanie”. – To dla nas ogromna radość, bo zgłoszenie do konkursu wysłałam dosłownie w ostatniej chwili – mówi kierowniczka zespołu Wanda Wyroba. – Nasz instruktor nie mógł dzisiaj z nami zagrać i zastąpiła go inna osoba. Bardzo obawialiśmy się tego występu, jak widać, niepotrzebnie.

Zespół działa przy PCK Pszczyna. Powstał 3 lata temu. Liczy 24 osoby, w tym 5 dzieci. Zwycięstwo w Pawłowicach jest trzecim w tym roku. Zespół triumfował również na przeglądach w Brennej i w Suszcu. Gratulujemy.

Sabina Barteczka



Główną nagrodę przeglądu zdobył Zespół Ludowy „Ćwikliczanie”.



Laureaci przeglądu w trakcie ogłaszania wyników.

Wydawnictwo Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach.

Redaktor: Sabina Barteczka

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamawianych materiałów redakcja nie zwraca.

Zastrzega też sobie prawo do skrótów i opracowania redakcyjnego dostarczonych tekstów.

Nakład: 1700 egzemplarzy.

Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 67; tel. 32 472 25 70, www.gokpawlowice.hg.pl

Skład i druk: INFOPAKT Rybnik, tel. 32 423 85 90, 32 423 85 51, biuro@infopakt.pl